

Publicerad 2023-09-16 07:56 av Gunnar Hilén

Åter denna skräck för ordet död

Den excellent finske filmregissören
Aki Kaurismäki ("Stenbocksbacke")
kallar sin senaste film "kuolleet lehdet".

Det betyder "döda löv".

Varför kan inte svenskar tåla det utan
MÅSTE översätta det så det blir
nånting oskyldigt, vackert.

"Höstlöv som faller".

Bläååååh !

Texten är utskriven från Poeter.se

Författaren Gunnar Hilén med Poeter.se id #26287 innehar upphovsrätten